

89 | Der Hüter des Orakels | Kâhinin koruyucusu

Harry Delfi'de nihayet kâhine erişti. Şimdi de kendini kâhinin koruyucusu olarak tanıtan Jakob, Harry ve Anna'ya yardım etmek istiyor. İkili bilmecenin çözümüne hiç bu kadar yakınlaşmamıştı.

Video metni

DELFI'DE / TEMİZLİK MALZEMELERİNİN KONDUĞU ODA

ANLATAN:

Harry nihayet zaman döngüsünden nasıl kurtulacağını göstermesini umduğu kehanet merkezini buldu ... Hem de bir diskoda temizlik malzemelerinin konduğu bir odada.

HARRY:

Das Orakel!

ANLATAN:

İnsanın inanası gelmiyor, temizlik malzemelerinin konduğu odada, öyle mi?

HARRY:

Pst, sei still!

ANLATAN:

Eh, Harry, ben senin yerinde olsam, sorumu yöneltmişim ...

HARRY:

Sei still, bitte! Tek kelime anlamıyorum, sus!

ANLATAN:

Sevgili Harry'ciğim, şu mırıldanmalar kesinlikle anlaşılmıyor.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Orakel, Orakel? Seni anlamıyorum ...

Hallo, Orakel, hörst du mich? Ich bin Harry.

ANNA:

Harry, hallo?

HARRY:

Hallo!

ANNA:

Harry? Harry, mach mal bitte die Tür auf.

HARRY:

Orakel?

ANNA:

Harry, was ist da los? Was machst du denn da drin?

HARRY:

Kehanet merkezi kapının öbür tarafında mı yoksa?

HARRY:

Anna?

ANNA:

Ja!

HARRY:

Ich ...

ANNA:

Harry, was ist denn da los?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Anna, das Orakel ist hier!

ANNA:

Was?

HARRY:

Ich habe es gefunden!

ANNA:

Das ist nicht dein Ernst!

HARRY:

Doch!

JAKOB:

Herzlich willkommen! Ich sehe, dass du das Orakel gefunden hast.

HARRY:

Jakob!

JAKOB:

Anna Blohm und Harry Walkott, nehme ich an.

ANNA:

Entschuldigung. Kennen wir uns?

JAKOB:

Ich kenne euch.

ANLATAN:

Ne?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



JAKOB:

Ich bin der Hüter des Orakels.

HARRY:

Ne?

ANLATAN:

İnanılmaz!

ANNA:

Du bist ... du bist der Hüter des Orakels?

JAKOB:

Ja.

ANLATAN:

Kehanet merkezinin koruyucusu ...

HARRY:

Kehanet merkezini koruyan biri mi var?

ANLATAN:

Evet!

ANNA:

Bist du auch in der Zeitschleife?

JAKOB:

Ja, das bin ich.

HARRY:

So wie Anna und ich?

JAKOB:

Ja, genau wie ihr.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANLATAN:

O zaman kehanet merkezinin koruyucusu da mı zaman döngüsünde?

HARRY:

Şansımıza sana rastladık ...

ANNA:

Das ist der Hammer! Wenn wir dich nicht getroffen hätten, dann hätten wir die Suche wahrscheinlich gestoppt!

ANLATAN:

Doğru, Jakob'a rastlamasaydınız, muhtemelen aramayı bırakacaktınız.

HARRY:

Evet!

JAKOB:

Das wäre schade gewesen.

HARRY:

Hatta çok yazık olurdu bu!

ANNA:

Das wäre nicht nur schade gewesen! Wenn wir dich nicht getroffen hätten, dann würden wir wahrscheinlich für immer in der Zeitschleife bleiben ...

HARRY:

Evet!

ANNA:

Ja, ey Harry, wir würden für immer in der Zeitschleife bleiben. Horror!

HARRY:

Bu inanılır gibi değil ... bu ... bu ... bu ...

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANLATAN:

... gerçekten de bir kabus!

HARRY:

Äh ... Jakob, wie ... wie funktioniert das Orakel?

ANNA:

Ja, genau! Wie funktioniert das Orakel?

JAKOB:

Das Orakel ist der Spiegel deiner Seele.

ANNA:

Was?

ANLATAN:

Kehanet merkezi ruhunun aynası mı?

HARRY:

Ne?

ANNA:

Der Spiegel von Harrys Seele?

ANLATAN:

Karman çorman sesler duymuş olmana şaşmamak gerek o zaman...

HARRY:

Was für ein Spiegel?

JAKOB:

Der Spiegel deiner Seele.

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Was für eine Seele? Ya Jakob, ben şu zaman döngüsünden kurtulmak istiyorum! Çıkayım artık şuradan! Hadi ama!

JAKOB:

Das ist nicht so einfach. Die Zeitschleife ist nicht das Problem.

ANNA:

Okay, was ist das Problem? Wo liegt das Problem?

HARRY:

Problem ne?

JAKOB:

Ihr müsst über euer Leben nachdenken!

ANNA:

Okay...

HARRY:

Hayatımız hakkında iyice düşünüp taşınacakmışız, öyle mi? Jakob, benim hayatım hakkında düşünmekten başka yaptığım bir şey yok zaten! Hem de hiçbir şey!

ANNA:

Jakob, warum müssen wir über unser Leben nachdenken?

JAKOB:

Das Orakel zeigt euch, was ihr falsch gemacht habt, eure Fehler!

ANNA:

Okay.

ANLATAN:

Kehanet merkezi nerelerde hata yaptığımızı gösteriyor, öyle mi?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Benim mi?! Hiçbir yerde hatam olmadı ki benim.

ANLATAN:

O zaman seninle işi çok, Harry!

HARRY:

Ben hata yapmıyorum hiç ...

ANLATAN:

Bal gibi de yapıyorsun!

HARRY:

Ich habe nichts falsch gemacht! Gerçekten!

ANNA:

Harry, Schluss jetzt! Lass Jakob doch mal ausreden!

HARRY:

Hiçbir şey duymak istemiyorum, ...

ANNA:

Bitte!

HARRY:

... bu saçmalık, ben hayatta hiçbir şeyi yanlış yapmadım! Size kanıtlayacağım bunu ...

ANNA:

Harry, sag mal ...

HARRY:

Hallo? Hallo! Orakel? Ich will aus der Zeitschleife raus!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANLATAN:

Harry!

HARRY:

Orakel, sofort!

ANLATAN:

Harry, derhal bırak şunu!

HARRY:

Hörst du? Beni buradan çıkar, hemen şimdi!

ANLATAN:

Harry, bence pek şansın yok bunu ...

HARRY:

Halt die Klappe! Kehanet merkezi ile konuşuyorum.

ANLATAN:

Jakob „Kehanet merkezi ruhunun aynasıdır“ dedi. Korkarım ki, senin ruhun karanlık bir uçurum, ve kehanet merkezinden bir cevap alabilmek istiyorsan, o zaman ... dinlemek zorundasın!

HARRY:

Benim ruhum güneş gibi aydınlık ve bir sağanak yağmurdan sonraki hava gibi berrak ve temiz!

ANLATAN:

Harry!

SES KARMAŞASI:

Er lügt! Er lügt! Er lügt!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



HARRY:

Ne?

SES KARMAŞASI:

Lüge! Lüge! Lüge!

HARRY:

Ne ... ne oluyor burada?! Bu ... bu da ne?

SES KARMAŞASI:

Du lügst ! Du lügst! Du lügst! Lügner! Lügner! Lügner!

HARRY:

Hey! Neler oluyor?!

ANLATAN:

Sen bir yalancısın, Harry Walkott, bir yalancı!

HARRY:

Hayır!

ANNA:

Hey, was war denn los?

HARRY:

Das Orakel ist kaputt!

ANNA:

Was?

HARRY:

Es funktioniert nicht!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



JAKOB:

Doch, es funktioniert.

HARRY:

Ya, tabii! İşe yarasaydı, sen de artık burada olmazdın.

ANNA:

Stimmt, Jakob. Harry hat recht. Wenn das Orakel funktionieren würde, wärest du doch nicht mehr in der Zeitschleife.

JAKOB:

Kommt mit an die Bar! Ich erzähle euch meine Geschichte.

HARRY:

Bir bu eksikti, şimdi bize bir de hikayesini anlatacak, öyle mi? Nasıl temizlikçi olduğunu mu dinleyeceğiz? Ne işimize yarayacak ki bu?

ANNA:

Harry, es ist vielleicht wichtig. Komm jetzt einfach mit.

ANLATAN:

Dirdır edip durma işte! Hikayesini anlatarak, kehanet merkezini anlamanıza yardım etmek istiyor.

HARRY:

Ne işimize yarayacak?

ANNA:

Hey, war es so schlimm, Harry?

HARRY:

Ich sage, es funktioniert nicht!

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Video metni



ANNA:

Komm mit an die Bar.

HARRY:

Was?

ANNA:

Na, Lust auf einen Grog?

HARRY:

Grog?

ANNA:

Ja.

HARRY:

Hmm, bakalım bu işe yarayacak mı?

ANNA:

Das funktioniert bestimmt.

HARRY:

Eh, en azından bir zararı olmaz.